

Fiche de renseignements – Turc / (Français) date : / /

İlçe :

école/ collège:

classe fréquentée:

SOYADI (NOM)

Adi (prénom)

Cinsiyeti (sexe) : K (féminin) E (masculin)

Dogum tarihi (date de naissance et lieu de naissance) / /

Yeri (à)

Menleketi (pays d'origine) :

Tabiiyeti (nationalité) :

Fransaya gelis tarihi (date d'arrivée en France) / /

Fransada Kalmasi (séjour) : Kesin (définitif) Belli degil (indéterminé) für begrenzte Zeit (limité) sene (ans)

Adres (Adresse)

Telefon (Téléphone)

Acil durumba haber verilecek ve ki dili konusan kisi (personne bilingue à prévenir en cas d'urgence) :

..... Telefon numarası (téléphone) :

AILE FERTLERI (FAMILLE)

Mesul kisi (Représentant légal)

Babasi (père)

Annesi (mère)

Vasisi (tuteur)

Tabiiyeti (nationalité)

Fransaya gelis tarihi (en France depuis) / /

..... / /

..... / /

Meslegi (profession)

Diger çocuklar (autres enfants) :

Adi
(prénoms)

Cinsiyeti
(sexe)

Dogum tarihi
(date de naissance)

Devam ettigi okulSchule
(établissement scolaire)

Sinifi
(classe)

..... / /
..... / /
..... / /
..... / /
..... / /

Ebeverynleri yabancı memlekette olduğu takdirde, çocuğun velayeti ile ilgilenen kişinin (identité de la personne en charge de l'élève lorsque les parents ne sont pas présents sur le territoire Français) :

SOYADI (NOM)

Adi (prénom)

Akrabalik derecesi (lien de parenté) : Var (oui) Yok (non)

Cocugun egitim (passé scolaire)

Simdiye kadar okula gitti mi (l'enfant a-t-il été à l'école ?) : Evet (oui) Hayir (non)

Memleketinde gittiği en son sınıf (dernière classe fréquentée au pays ou pays habité)

Classe équivalente en France - voir tableau comparatif :

Sinfida kaldı mı, hangisinde: (classe redoublée)

Edindiği diplomalar (diplômes)

Yabancı dil 1 (LV 1) : Kaç seneden beri (depuis) sene (ans)

Yabancı dil 2 (LV 2) : Kaç seneden beri (depuis) sene (ans)